

## [Texte]

In conclusion, the free trade agreement has the full support of North Canadian Oils, and it is a good deal for both parties, which is critical if an agreement is to stand the test of time. Canada has achieved its goals by granting to the United States what is only appropriate and fair:

—Canada agrees to be a good energy supplier in return for the United States agreeing to be a good energy customer.

—Both parties agree to eliminate tariffs and exempt one another from future tariffs.

—Disputes are to be settled by a binational panel pending joint formulation of new trade laws.

—Canada has exempted its cultural, regional development, and social policies from the free trade agreement.

—The provinces retain control over their resources.

The free trade agreement will build a stronger Canadian economy, and as such should be viewed as a powerful support mechanism for Canadian sovereignty. Thank you.

**The Chairman:** Thanks very much. Our questions will be relatively short in time. Mr. Foster, please.

**Mr. Foster:** I welcome the members of the natural resources group. I guess what you gentlemen are saying is that generally we have had free trade in natural resources, lumber, and minerals and so on in the past. What you would like to see is the kind of harassment we have seen the last couple of years, for instance in softwood lumber, discontinued by the U.S.

I want to put a couple of questions to Mr. Nightingale from the uranium producers. I have before me a text of some confidential notes that were prepared for Ambassador Yeutter and Ambassador Baldrige in which he says:

The United States uranium mining and milling industry was in some senses an infant industry in 1964. Today many deposits in the U.S. are approaching the latter stages of their economic life and new, much richer deposits have been discovered in Canada which can supply the U.S. needs at a much lower cost.

What he is saying there, I believe, is that you are making uranium contracts now as low as \$15 a pound, whereas there are probably very few producers in the United States who can sell uranium for less than \$35 or \$40 a pound. Could you comment on that?

## [Traduction]

En conclusion, North Canadian Oils appuie sans réserve l'accord de libre-échange, qu'il considère comme favorable aux deux parties ainsi qu'il se doit si l'on veut que ce traité résiste à l'épreuve du temps. Le Canada a atteint ses objectifs, en ne cédant aux États-Unis que ce qui est juste et approprié:

—Le Canada s'engage à être un bon fournisseur d'énergie, en échange de l'engagement américain à être un bon consommateur.

—Les deux parties conviennent de supprimer les barrières douanières et de s'exempter mutuellement de tout droit de douane futur.

—Les différends seront tranchés par un tribunal binational en attendant l'adoption de nouvelles lois commerciales communes.

—Le Canada a obtenu l'exemption du traité de libre-échange de ses activités culturelles, de ses politiques de développement régional et de ses programmes sociaux.

—Les provinces conservent le contrôle de leurs ressources naturelles.

L'entente de libre-échange permettra de construire une économie canadienne plus forte et sera ainsi un puissant instrument de la souveraineté canadienne. Je vous remercie.

**Le président:** Merci infiniment. Il ne nous reste guère de temps pour les questions. Monsieur Foster, s'il vous plaît.

**M. Foster:** Je souhaite la bienvenue aux membres du groupe des ressources naturelles. En gros, ce que vous nous dites, messieurs, est que nous connaissons déjà à peu près le libre-échange dans les ressources naturelles, le bois d'oeuvre et les produits miniers. Ce que vous souhaitez, c'est que le harcèlement auquel se sont livrés les Américains durant ces dernières années, par exemple dans le secteur du bois d'oeuvre, prenne fin.

Je voudrais poser quelques questions à M. Nightingale qui représente les producteurs d'uranium. J'ai sous les yeux le texte de notes confidentielles rédigées à l'intention de l'ambassadeur Yeutter et de l'ambassadeur Baldrige où l'on peut lire:

Le secteur américain de l'extraction et du raffinage de l'uranium n'a guère pris naissance qu'en 1964. Aujourd'hui, maints gisements américains viennent à épuisement et de nouveaux gisements plus riches ont été découverts au Canada à partir desquels on peut approvisionner les États-Unis à moindre coût.

Ce qu'il dit ici, c'est que vous acceptez de vendre de l'uranium à un prix pouvant ne pas dépasser 15\$ la livre, alors qu'il existe sans doute très peu de producteurs aux États-Unis qui puissent vendre rentablement pour moins de 35\$ ou 40\$ la livre. Que pouvez-vous nous dire à ce sujet?